

August 18-19, 2018



 **ST. VINCENT**
ST. MARY OF THE CROWN

CATHOLIC COMMUNITY

PARISH OFFICE/OFICINA

397 White Hill Road, Carbondale, CO 81623

Phone: 970-704-0820 Fax: 970-704-0830

Office Hours:

9 a.m. – 4 p.m. Mon.—Fri./Lun—Vier.

Email: office@stvincentstmary.com

Website: www.stvincentstmary.com

ST. VINCENT

250 Midland Ave. Basalt, Colorado 81621

Saturday Vigil Mass *English* 5:30 p.m.

Sunday Mass *English* 10:30 a.m.

Misa de Domingo *Español* 12:30 p.m.

Daily Mass/Misas Semanales: 8:15 a.m. Wed & Fri/Mier & Vier

Adoration/Adoración:

Weds./Mier. 7:30 a.m. & 8:05 a.m.;

First Thurs-Fri./Primer Jue-Vie 5:00 a.m.-8:00 a.m.

ST. MARY OF THE CROWN

397 White Hill Rd. Carbondale, CO 81623

Sunday Mass *English* 8:30 a.m.

Misa de Domingo *Español* 6:00 p.m.

Daily Mass/Misas semanales: 8:30 a.m. Tues & Thur/ Mar & Jue

Adoration/Adoración:

Tues./Mart 7:45 a.m. 8:20 a.m.

First Fri./Primer Vier 9 p.m.

First Sat./ Primer Sáb 8:30 a.m.

CONFESSIONS/CONFESIONES

St. Vincent

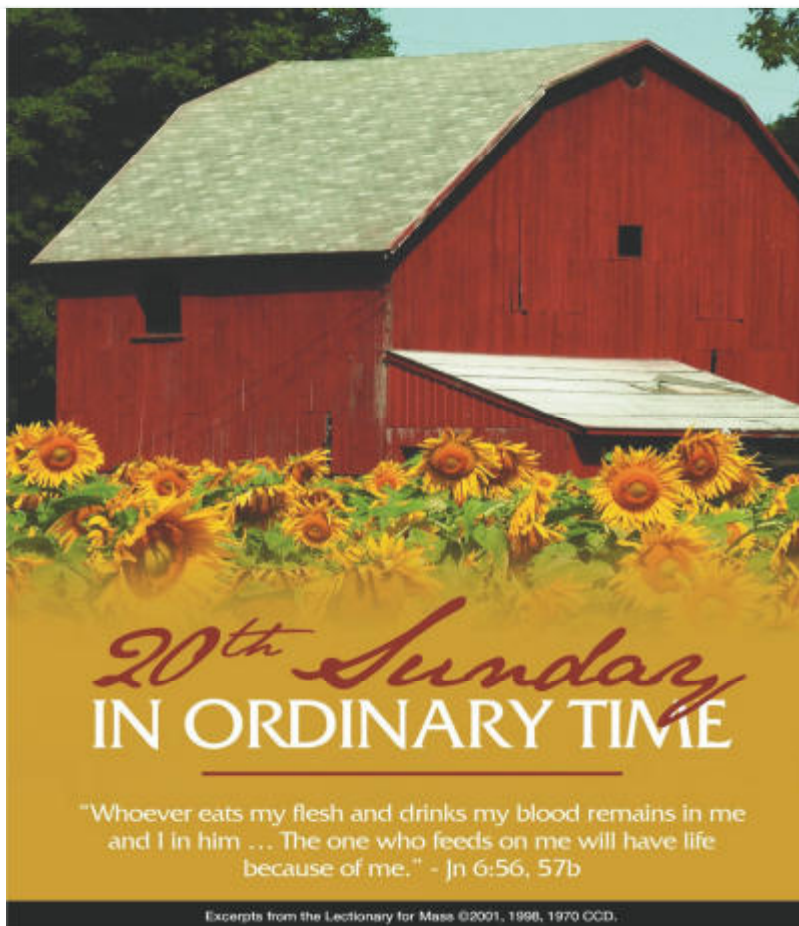
Saturdays/ Sábados 5:00-5:20 p.m.

Sundays/Domingos 12:00-12:20 p.m.

St. Mary of the Crown

Sundays/Domingos 5:30-5:45 p.m.

Or by appointment call/Oh por cita llamando al 970-704-0820 ext. 11



PASTORAL STAFF/PERSONAL PASTORAL

Fr. Rick Nakvasil, fatherrick@stvincentstmary.com

Lisa Hutchinson (RE), Lisa@stvincentstmary.com

Kasey Klabunde (RE), Kasey@stvincentstmary.com

Ivan Lara (RE), Ivan@stvincentstmary.com

Anna Maria Whalen, office@stvincentstmary.com

Doug Gelpi, music@stvincentstmary.com

Sarah Johnson, communications@stvincentstmary.com

Kary Lara, spanishministry@stvincentstmary.com

**STAY UP TO DATE WITH OUR PARISH/
MANTÉNGASE AL DÍA CON NUESTRA PARROQUIA**

Sign up for the weekly parish updates at/Unase para las actualizaciones de la parroquia en:
www.stvincentstmary.com. Or, text message SVSMC to 84576.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

Sat./Sábado, 8/18, 5:30 p.m. Rose Buonsante (deceased)
Sun./Domingo, 8/19, 8:30 a.m. John Kemper (deceased)
Sun., /Domingo, 8/19, 11:30 a.m. Judy & Brian Hagler & Family
Sun., /Domingo, 8/19, 6:00 p.m. Rafaela Gonzalez & Primo
Molina (deceased)
Tues./Martes 8/21, 8:30 a.m. RE (Fr. Rick)
Wed./Miercoles, 8/22, 8:15 a.m.
Thur./Jueves, 8/23, 8:30 a.m.
Fri./Viernes, 8/24, 8:15 a.m.
Sat./Sabado 8/25, 5:30 p.m. Albert Loushin (deceased)
Sun./Domingo, 8/26, 8:30 a.m. Rae Jeanne Lotz (deceased)
Sun./Domingo, 8/26, 10:30 a.m. Paul Bodo (deceased)
Sun./Domingo, 8/26, 12:30 p.m.
Sun./Domingo, 8/26, 6:00 p.m. Los Frutos del Congreso

PEOPLE IN NEED OF PRAYERS/ PERSONAS QUE NECESITAN ORACIONES

Sr. Janet Dielen, Sr. Clair, Karen Draper, Steve Avery,
Margie Weishaar, Joel Rivera, Stephanie Janiga, Andrew
Papenfus, Teagan Sullivan, John Swanson, Mike Rombach,
Harold & Kathy Arnold, Leo Garcia, Jimmy Guerrero, Jo
Ives, John Spencer, Fr. Michael Glenn, Laura Gomez, Al
Havles, and Pat Maddalone.

OFFER FOR AUGUST 12, 2018/OFRENDA PARA EL 12 DE AGOSTO, 2018

St. Vincent	
Regular Offertory	\$ 4,202.60
Long Range	\$ 55.00
St. Mary of the Crown	
Regular Offertory	\$ 4,570.63
Long Range	\$ 255.00

FORMED PICK OF THE WEEK

To access FORMED, you must first create an account at
www.stvincentstmay.formed.org

READINGS FOR THE WEEK OF AUGUST 19, 2018/LECTURAS DE LA SEMANA DEL 19 DE AGOSTO

Sunday/Domingo: Prv 9:1-6/Ps 34:2-3, 10-11, 12-13, 14-15
[9a]/Eph 5:15-20/Jn 6:51-58
Monday/Lunes: Ez 24:15-24/Dt 32:18-19, 20, 21 [cf. 18a]/Mt
19:16-22
Tuesday/Martes: Ez 28:1-10/Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30,
35cd-36ab [39c]/Mt 19:23-30
Wednesday/Miercoles: Ez 34:1-11/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [1]/
Mt 20:1-16
Thursday/Jueves: Ez 36:23-28/Ps 51:12-13, 14-15, 18-19 [Ez
36:25]/Mt 22:1-14
Friday/Viernes: Rv 21:9b-14/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18 [12]/
Jn 1:45-51
Saturday/Sabado: Ez 43:1-7ab/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14
[cf. 10b]/Mt 23:1-12
Next Sunday/Proximo Domingo: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b/Ps
34:2-3, 16-17, 18-19, 20-21, 22-23 [9a]/Eph 5:21-32 or 5:2a, 25-
32/Jn 6:60-69

ANNOUNCEMENT DEADLINE/PLAZO PARA LOS ANUNCIOS

All parish announcements for bulletin, flocknote, and website
must be emailed to communications@stvincentstmary.com by
Tuesday at 1:00 p.m./Todos los anuncios parroquiales para el
boletin, flocknote, y la pagina web de la parroquia deberan ser
enviados al correo communications@stvincentstmary.com
antes de cada Martes a la 1:00 p.m.

FORMED PICK OF THE WEEK

Convinced

Why Would Anyone Become Catholic?

Why would intelligent, successful people give up careers, alienate
friends, and cause havoc in their families...to become Catholic? As he
was considering his own move into the Church, Donald Johnson traveled
around the country to get answers from some of today's most prolific
Catholic converts.

Watch on formed.org

FORMED[®] THE CATHOLIC FAITH
ON DEMAND.



"My own faith has been
strengthened through these
heartfelt and articulate
accounts. Thank you!"

—Alison M.
Our Lady of the Mount, NJ

PARISH DIRECTORY ANNOUNCEMENT

We will be publishing every registered family's contact information in the 2018 Directory unless you specifically request otherwise. Please contact the parish office to withhold your contact information from the directory by September 30, 2018.

**HOPE AND HEALING AFTER AN ABORTION:
RACHEL'S VINEYARD OF COLORADO**

Are you or someone you know suffering from a post abortion experience? There is hope and healing! Please consider attending the next confidential Rachel's Vineyard Catholic Retreat September 28-30, 2018! www.rvrcolorado.org
Contact Edith: 303-775-4108 (texts okay) edieg2@aol.com or Lori: 303-904-7414 (no texts) lorgreg@msn.com.

A LIFE FOR MARRIAGE

Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) helps couples through difficult times in their marriages. It is designed to provide the tools to help get your marriage back on track. This program has helped 10's of 1000's of couples experiencing marital difficulty at all levels including disillusionment and deep misery. For confidential information about or to register for the program beginning with a weekend on September 7-9, 2018, call (303) 317-5111 or email: retrouvialle.co@gmail.com or visit the website at www.HelpOurMarriage.com.

**CATECHETICAL SCHOOL INFO SESSION ON
MONDAY**

Only four more weeks until Catechetical School begins! Attend any upcoming information session August 13th and or 27th at 6:30pm at St. Mary of the Crown to find out more about the Catechetical School's integrated curriculum and how you can have a powerful experience diving deeper into the mysteries of the Church under the intercession of Our Lady, Queen of Heaven. Pick up a brochure at one of the parish entrances for more information. You can also call 303.715.3195 or visit sjvdenver.edu/laydivision to view student testimonials.

LEAVE A LEGACY

To leave a legacy is to reveal our hearts - for our final legacy is a final testament of who we are, what we value and whom we love. Regardless of your age, circumstances or economic status, we encourage you to begin thinking about the legacy you wish to leave and the message you hope to share with your loved ones, your community and our parish through our fund at The Catholic Foundation. To learn more, please contact Jean Finegan at The Catholic Foundation at 303-867-0613.

ANUNCIO DEL DIRECTORIO PARROQUIAL

publicaremos la información de contacto de cada familia registrada en el Directorio 2018 a menos que solicite específicamente lo contrario. Comuníquese con la oficina de la parroquia para retener su información de contacto del directorio antes del 30 de septiembre de 2018.

**ESPERANZA Y CURACION DESPUES DE UN
ABORTO: VIÑEDO DE RACHEL EN COLORADO**

¿Usted o alguien que usted conoce sufre de una experiencia posterior al aborto? ¡Hay esperanza y sanación! ¡Por favor considere asistir al próximo Retiro Católico del viñedo de Rachel para información confidencial del 28 al 30 de septiembre de 2018! www.rvrcolorado.org
Póngase en contacto con Edith: 303-775-4108 (los textos están bien) edieg2@aol.com o Lori: 303-904-7414 (No textos) lorgreg@msn.com.

**UNA CUERDAD E SALVAMENTO PARA EL
MATRIMONIO**

Retrouvaille (pronunciado retro-vi con una larga i) ayuda a las parejas en tiempos difíciles en sus matrimonios. Está diseñado para proporcionar las herramientas que ayuden a recuperar el rumbo de su matrimonio. Este programa ha ayudado a 10 de cada 1000 parejas que experimentan dificultades matrimoniales en todos los niveles, incluida la desilusión y la miseria profunda. Para información confidencial sobre o para inscribirse en el programa que comienza con un fin de semana del 7 al 9 de septiembre de 2018, llame al (303) 317-5111 o envíe un correo electrónico a: retrouvialle.co@gmail.com o visite el sitio web en www.HelpOurMarriage.com.

**SESION DE INFORMACION DE LA ESCUELA
CATEQUISTA EL LUNES**

¡Solo cuatro semanas más hasta que comience la Escuela de Catequesis! Asista a cualquier sesión de información próxima 13 o 27 de agosto a las 6:30 p.m. en St. Maria de la Corona para obtener más información sobre el plan de estudios integrado de la Escuela de Catequesis y cómo puede tener una experiencia poderosa profundizando en los misterios de la Iglesia bajo intercesión de Nuestra Señora, Reina del Cielo. Recoja un folleto en una de las entradas de la parroquia para obtener más información. También puede llamar al 303.715.3195 o visitar sjvdenver.edu/laydivision para ver los testimonios de los estudiantes.

DEJAR UN LEGADO

Dejar un legado es revelar nuestros corazones, ya que nuestro legado final es un testamento final de quiénes somos, qué valoramos y a quién amamos. Sin importar su edad, circunstancias o estatutos económicos, lo alentamos a que comience a pensar en el legado que desea dejar y el mensaje que espera compartir con sus seres queridos, su comunidad y nuestra parroquia a través de nuestro fondo en La Fundación Católica. Para obtener más información, póngase en contacto con Jean Finegan en La Fundación Católica al 303-867-0613.

This Week at St. Vincent/Esta Semana en St. Vicente

SUNDAY/DOMINGO, AUGUST 19
11:30 a.m. Mass (Bilingual)

MONDAY/LUNES, AUGUST 20

TUESDAY/MARTES, AUGUST 21
7:00 p.m. Estudio Biblico en Español

WEDNESDAY/MIERCOLES, AUGUST 22
7:30 a.m. Adoration/Adoracion
8:15 a.m. Mass (English)

THURSDAY/JUEVES, AUGUST 23
8:30 p.m. Spanish Prayer Group/Grupo de Oracion en Español

FRIDAY/VIERNES, AUGUST 24
8:15 a.m. Mass (English)
7:00 p.m. Spanish Music Practice/Practica de musica

SATURDAY/SÁBADO, AUGUST 25
5:00 p.m. Confessions/ Confesiones
5:30 p.m. Mass (English)
6:30 a.m. Hospitality - All Welcome

SUNDAY/DOMINGO, AUGUST 26
10:30 a.m. Mass (English)
12:00 p.m. Confession
12:30 p.m. Misa

This Week at St. Mary of the Crown/Esta Semana en St. Maria de la Corona

SUNDAY/DOMINGO, AUGUST 19
8:00 a.m. Rosary/Rosario
8:30 a.m. Mass (Bilingual)
9:30 a.m. Hospitality - All Welcome
5:30 p.m. Confessions/Confesiones
6:00 p.m. Misa en Español

MONDAY/LUNES, AUGUST 20
6:30 p.m. Catechetical School Information Night

TUESDAY/MARTES, AUGUST 21
7:45 a.m. Adoration/Adoracion
8:30 a.m. Mass (English)
7:00 p.m. Grupo de Servidores

WEDNESDAY/MIERCOLES, AUGUST 22
7:00 p.m. Spanish Prayer Group/Intercesores
8:00 p.m. Spanish Music Practice/Practica de musica
8:00 p.m. Estudio Biblico en Español

THURSDAY/JUEVES, AUGUST 23
8:30 a.m. Mass (English)
9:15 a.m. Rosary/Rosario

FRIDAY/VIERNES, AUGUST 24
8:00 p.m. Adoration/Adoracion
10:00 p.m. Spanish Group/Grupo Carismatico

SATURDAY/SÁBADO, AUGUST 25
10:00 a.m. Street Evangelization
11:00 a.m. Quinceañeras
3:00 p.m. Baptism/Bautismo
6:00 p.m. Saturday Night Live AA Meeting (O) (D)/Reunion de Alcoholicos Anonimos

SUNDAY/DOMINGO, AUGUST 26
8:00 a.m. Rosary/Rosario
8:30 a.m. Mass
9:30 a.m. Hospitality—All Welcome
5:30 p.m. Confessions/Confesiones
6:00 p.m. Misa en Español
7:00 p.m. Taco Night

PARISH DIRECTORY/DIRECTORIO PARROQUIAL

VOLUNTEER PHONE CALLERS NEEDED

Monday and Tuesdays August 20, 21, 27 and 28th from 5pm-8pm volunteers are needed to call registered parishioners who have not yet responded to the photo directory project. Volunteers will be working with paper and pencil spreadsheets or a google spreadsheet (if you can bring your own laptop) and using the office phones and their personal cell phones. We need Spanish and English speaking volunteers to help us reach over 150 families. Please contact Sarah if you are available any of the times listed above at 970-510-0697.

ESTAMOS NECESITANDO VOLUNTARIOS PARA LLAMADAS TELEFONICAS Los lunes y martes 20, 21, 27 y 28 de agosto de 5 pm a 8 pm se necesitan voluntarios para llamar a los feligreses registrados que aún no han respondido al proyecto del directorio de fotos. Los voluntarios trabajarán con hojas de cálculo en papel y lápiz o en una hoja de cálculo de Google (si puede traer su propia computadora portátil) y utilizando los teléfonos de la oficina y sus teléfonos celulares personales. Necesitamos voluntarios que hablen español e inglés para ayudarnos a llegar a más de 150 familias. Comuníquese con Sarah si está disponible en alguno de los horarios mencionados anteriormente al 970-510-

Sacramental Preparation

BAPTISM

All Baptisms must be scheduled in advance with the parish office at 970-704-0820 x13 or email Spanishministry@stvincentstmary.com

BAPTISM CLASSES

For Baptism classes contact Kary Lara at Spanishministry@stvincentstmary.com
Baptism Classes in Spanish on August 30, at 7:00 p.m. in St. Mary of the Crown.

MARRIAGE PREP

Engaged couples must contact Fr. Rick Nakvasil at least 8 months in advance of the wedding date at fatherrick@stvincentstmary.com.

RITE OF CHRISTIAN INIATION FOR ADULTS (RCIA)

For those interested in learning more about becoming Catholic, contact the parish office for information on upcoming meetings at 970-704-0820 or Spanishministry@stvincentstmary.com

There's an old saying that goes, "Once a Catholic, always a Catholic." Maybe you have been away from the Church for a little while or for quite some time, but now you feel a tug at your heart calling you back to the Catholic Church. *Listen to that tug.* It's your Heavenly Father reaching His arms out to you, the Holy Spirit whispering your ear hoping to draw you home. Log on to CatholicsComeHome.org
Maybe you are interested in knowing more about the Catholic faith; contact Father Rick at 970-704-0820 or fatherrick@stvincentstmary.com.

QUINCEAÑERAS

For Quinceañeras information contact Kary Lara at Spanishministry@stvincentstmary.com or at 970-704-0820 x13
Quinceañera class on August 18, at 9:00 a.m at St. Mary of the Crown.

Preparación Sacramental

BAUTISMO

Todos los Bautismos necesitan ser programados con tiempo en la oficina parroquial llamando al 970-704-0820 x13 o por correo al Spanishministry@stvincentstmary.com

CLASES DE BAUTISMO

Para las clases de Bautismo comuníquese con Kary Lara al Spanishministry@stvincentstmary.com
Clase de Bautismo en Español el 30 de Agosto a las 7:00 p.m. en Santa Maria de la Corona.

PREPARACIÓN MATRIMONIAL

Las parejas necesitan contactar al parroco Rick Nakvasil por lo menos 8 meses antes de la boda al fatherrick@stvincentstmary.com

RITE DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Para todos aquellos interesados en aprender mas acerca de como convertirse en Catolico, contacte a la oficina parroquial para obtener informacion o al Spanishministry@stvincentstmary.com
Hay un viejo refrán que dice: "Una vez Católico, siempre Católico". Tal vez usted ha estado lejos de la Iglesia por un tiempo o durante bastante tiempo, pero ahora usted siente un tirón en su corazón que le llama de nuevo a la iglesia Católica. Escucha ese tirón. Es tu Padre Celestial el que te extiende los brazos, el Espíritu Santo susurrando a tu oído con la esperanza de atraerte a casa. Inicie sesión en CatholicsComeHome.org
Tal vez usted está interesado en saber más acerca de la fe católica; Comuníquese con el padre Rick al 970-704-0820 o fatherrick@stvincentstmary.com.

QUINCEAÑERAS

Para informacion sobre Quinceañeras contacte a Kary Lara al Spanishministry@stvincentstmary.com or at 970-704-0820 x13. Proxima clase de Quinceañeras sera el 18 de Agosto a las 9:00 a.m. en St. Maria de la Corona.

catholicmatch[®]
Colorado



CatholicMatch.com/CO

Ted Borchelt
Broker Associate



Aspen Snowmass Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

(970) 309-3626 Parishioner
ted.borchelt@sothebysrealty.com

MUELLER
CONSTRUCTION

GENERAL CONTRACTOR
(970) 230-9353
Joe Mueller

FROM DENVER TO DURANGO



Alpine Bank

alpinebank.com • Member FDIC

State Farm



Carl J. Ciani, CLU - Agent
2402 Grand Ave.
Glenwood Springs, CO 81601
(970) 945-6201
carl.j.ciani.gola@statefarm.com

Online Shopping
for Catholic
Gifts of Faith




www.parishstore.com



EL POLLO RICO

THE BEST CHICKEN OF THE VALLEY

952 Highway 133
Carbondale, CO 81623
(970) 963-0579



NIESLANIK BEEF

Homegrown For Generations
www.nieslanikbeef.com
orders@nieslanikbeef.com
(970) 963-1644
0977 County Rd. 101 • Carbondale, CO 81623

Local • Natural • Grass Fed

St Mary of the Crown Parishioners for decades



Parish Sponsors

950 Cowen Dr.
970-963-9111

Keep Visiting Friends & Family Close
(but not too close)

TIMBERLINE
EXCAVATION

Lucas Lizotte
PO BOX 1244 • BASALT, CO
O: 970-927-0421 C: 970-618-0852
lizotte@timberlineexcavation.com
timberlineexcavation.com

10% OFF
BUYING A WHOLE
CHICKEN OR MORE



(10% descuento en la compra de un pollo entero o mas)

GRUENEFELDT




CONSTRUCTION
www.gruenefeldt.com

Berthod MOTORS




STIHL Jeep GMC JOHN DEERE CHEVROLET

2914 Grand & 400 27th
Glenwood Springs
945-7466
www.berthod.com



Frank McSwain
Associate Broker
256 Main Street
Roaring Fork Valley
Colorado 81623
MOBILE: 970.948.3469
TOLL FREE: 888.510.1019

RiverStoneReal.com 

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.

CALL NOW! 1-888-891-6806



HOME SECURITY TEAM
ADT AUTHORIZED DEALER

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY



CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ

Llame a **Jaime Martinez Arvizu** hoy para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

R&A ENTERPRISES
OF CARBONDALE, INC

Electrical Contractors
5317 CR 154 • Suite 201
Glenwood Springs, CO 81601
Ph: 970-945-6500 • Fax 970-945-0500
info@raelectric.com

NELSONS AUTO BODY

Frame & Unibody Specialist
6776 Highway 82
(at the CMC turnoff)
Glenwood Springs
Scott Nelson
945-6999

UPGRADE TO A
VIBRANT
Contact us for details *ad*
800-950-9952



ALBRIGHT & ASSOCIATES Parishoner/Owner
Residential & Commercial Engineering Projects

402 Park Ave., Unit A
Basalt, Colorado 81623
970-927-4363
www.albright-associates.com

PARISHESonline
Largest online directory of Catholic Churches

NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com